The Cultural World of the Cigar Worker: Tampa, Cuba, José Martí & the Rise of the American Century



Dr. Kenya C. Dworkin y Méndez Carnegie Mellon University Pittsburgh, PA

Pre- and post-1959 Cuban clubs



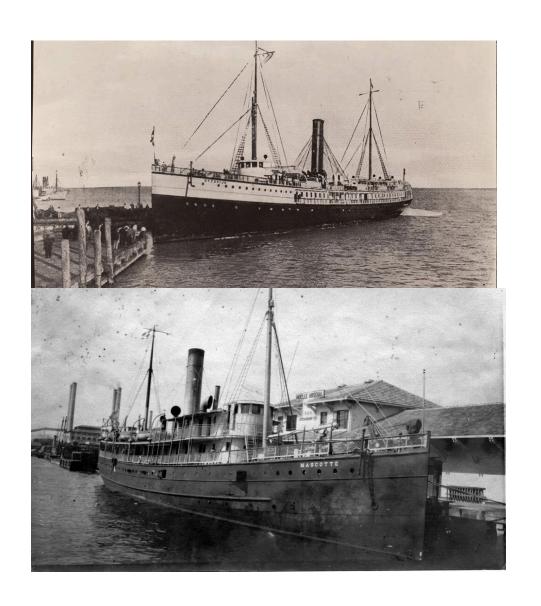


The Ongoing B.C. – A. C. Battle for Martí and Cuba





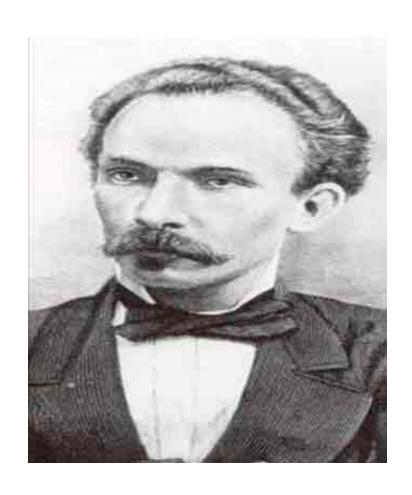
The S.S. Olivette & the S.S. Mascotte



The Fight for Cuba

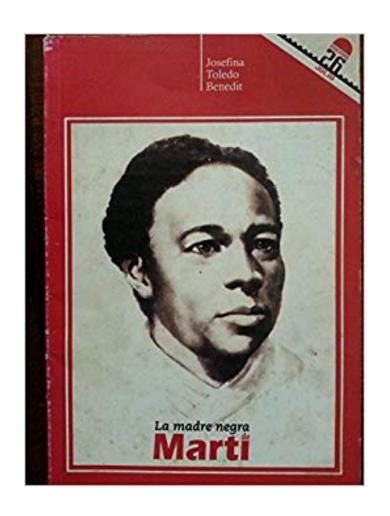
The one and only round in Tampa

José Martí in Tampa



Paulina Pedroso Known as "la madre negra de José Martí



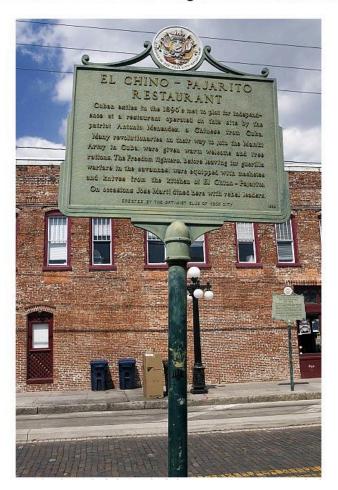




Ceramic plaque on Martí-Maceo building

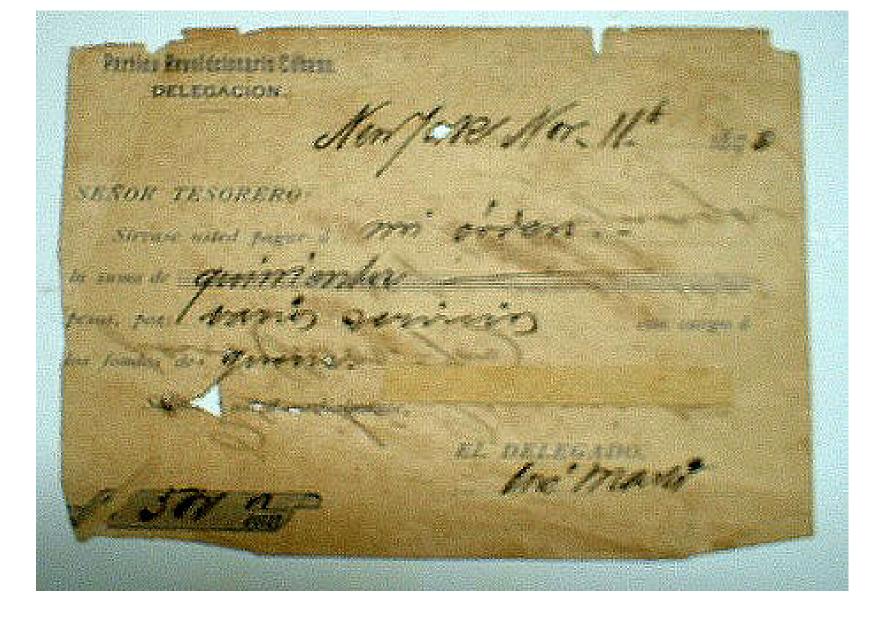


FL-1012 El Chino-Pajarito Restaurant



1895 Certificate of Local Tampa Chapter of PRC



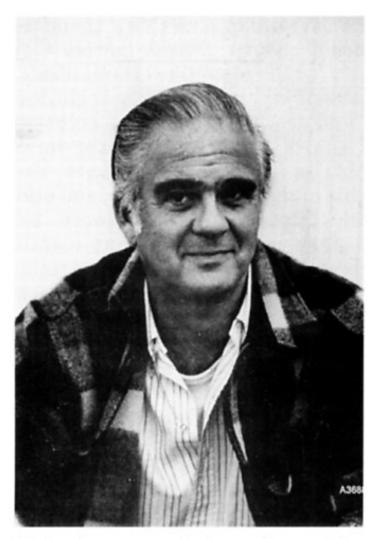


Tampa-Cuban en Nueva York



Image of Board of Club
Interamericano, established in New York by Cuban who emigrated there from Tampa and N.Y. Puerto Ricans.

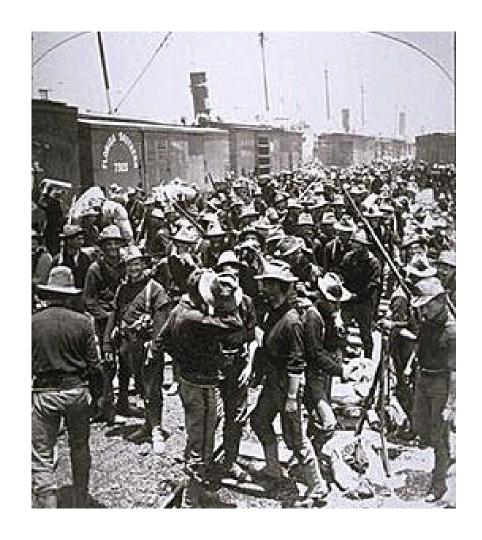
José Yglesias



Yglesias as pictured on the jacket of *The Truth About Them*.

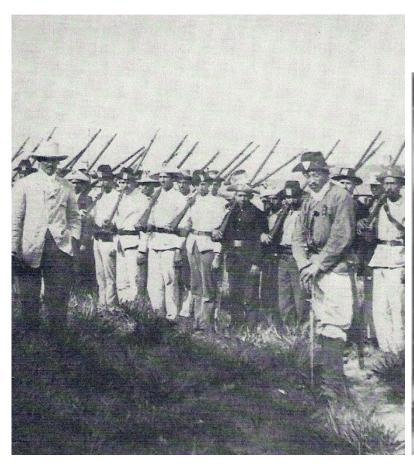
Cuban Winds of War (Again)

The Spanish (Cuban) American War





Mambí soldiers training in Tampa





Teddy Roosevelt & other Military Brass outside the Tampa Bay Hotel



TAMPA THE CRADLE OF CUBAN INDEPENDENCE, enamel-on-mdo, 40' x 20,' 1990, (Property of the City of Tampa)

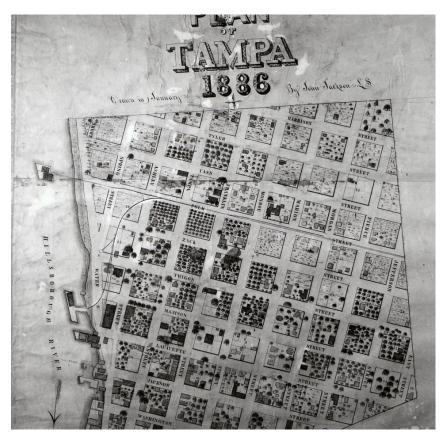
From the artist's website: In West Tampa's McFarlane [sic] Park, José Rodeiro attempted (using his imagination and "artistic-license") to create a mural examining key heroes of Cuba's War for Independence (Spanish American War). In this mural, Rodeiro painted historic individuals who had strong affinities or historic connection(s) with the Tampa Bay Area. Thus, Rodeiro's grand manner mural presents: José Martí (the poet liberator of Cuba); Antonio Maceo (the brilliant guerrilla-fighter: "The Bronze Titan"); and Teddy Roosevelt (leader of the "Rough Riders") and other heroes, who are all atemporally, simultaneously, and Amnesisly charging across a stretch of Cuban beach ardently attacking Spanish imperial forces. This imaginative West Tampa fabulation is an endeavor (by Rodeiro) to create a 2-D Mount Rushmore, which frankly and honestly places Tampa (Florida) at the inception of Cuba's late-19th Century (fin de'siécle) liberation. (Photographs provided by Dr. Philip Allen and Ms Susan Allen, the photographer).



Latin Tampa Grows in Size, Population & Identity

1886-1930

Plan of Tampa 1886



National Geographic Magazine Aerial View of Tampa in 1930



The Seal of Ybor City: Tampa Latin

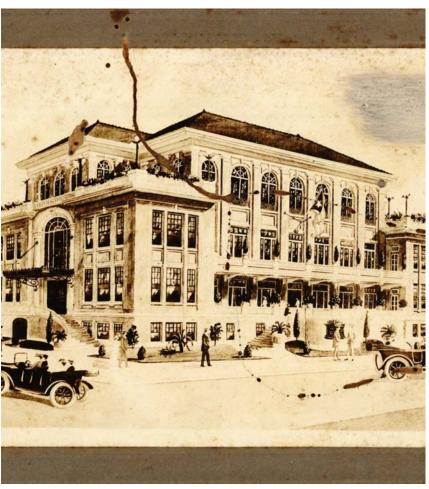


Mutual Aid



First of several Círculo Cubano buildings





Current Círculo Cubano Building





Centro Español Ybor City

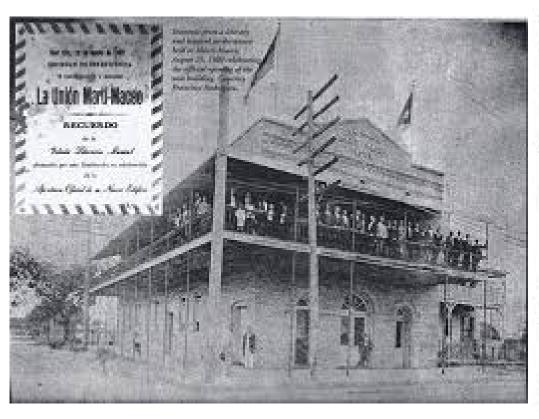
Centin Espacel, Year Cery, Tampa, Fla-Spanish Code

Centro Español West Tampa



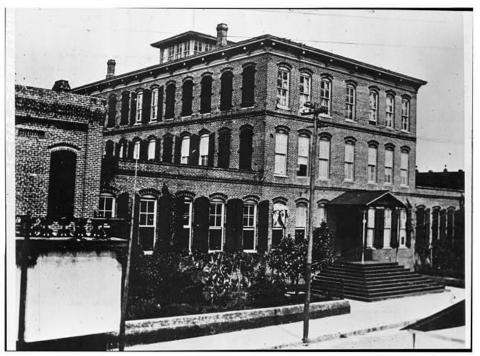
The First La Unión Martí-Maceo

L'Unione Siciliana





Martínez-Ybor Factory (No. 2)



The Very Same Steps Martí Spoke On











Tampa cigar makers listening to a reader (upper right). (Courtesy of Florida State Archives)







COOPERATIVE ASSOCIATION OF CIGAR FACTORY READERS TAMPA, FLORIDA

M- WIFREDO RODRIGUEZ

is a Cigar Factory Reader and entitled to any of the privileges attached thereof. This card is untransferable and I hereby agree not to sell, transfer or otherwise missuse it:

What Modriques

Herminio Cana

AGRUPACION COOPERATIVA DE LECTORES DE TAMPA

EIST WIFREDO RODRIGUEZ

es un lector de tabaqueria y es acreedor a que se le otorguen todos los privilegios inherentes a su cargo.

Esta tarjeta es intransferible, y por este medio de comprometo a no venderla, ni prestarla o darle un uso indebido.

IRMA DE

Herminio & 16

PRESIDENTE

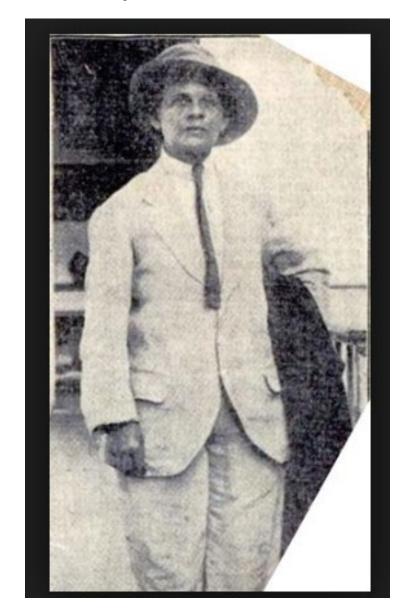


Joaquin de la Llana
"El Conde de West Tampa"

Lector at Cuesta Rey Cigar Factory in the early 20's.

Mauricio Rodrigue 20 Ricardo Peralta 21 antonino Rodrigues 27 Carlos Pina De la vuelta " 28 Justo Santana 50 39 agustin Pla 80 50 Sectro P. Rodriguer. O a Colector Vicente Clarament Pastor Segade Lasaro Amalla 43 Thong V Ledon Ramon Barbon Ramon Valdes kino RV. lages 60 Manuel Garcia Luis de la Crus

Luisa Capetillo, from Puerto Rico





O'HALLORAN CIGAR CO. TAMPA, FLA fallorenting . 60.

Cuba in Tampa



This club was organized by Julio Valdes Lierena to provide recreation and instruction to black Cuban children. There was a heavy emphasis on reading and recitation, as well as games and parties. It lasted until the late 30s.



Club Juvenil de West Tampa, 1934-35. (males) Top row, left to right, Tony Ayalla, Frank Govantes, Armin Maldonado, Angelito ?, ??, Yoyo Gonzalez, Alfredo Govantes, Julio O'Farrel, Joachin Maldonado, Victor Ayala, Roy Sastre, Armando Valdes. Second row, left to right, ??, Charlie Vasques, Jerry Govantes, Manuel Ayala, Armando O'Farrell, Lasado Jimenez, Feliz Alonso, Reynaldo Arnao, Adolfo Milane, Manuel Alfonso, Third row, left to right, Armando Portundo, ? Arnao, Frank Jimenez jr., Alfredo Hornedo, ??, ??, ??, Elpidio Vergara, ??, Lingo Jimenez, ??, ??, . (? = name unknown)

HISTORICIMAGES

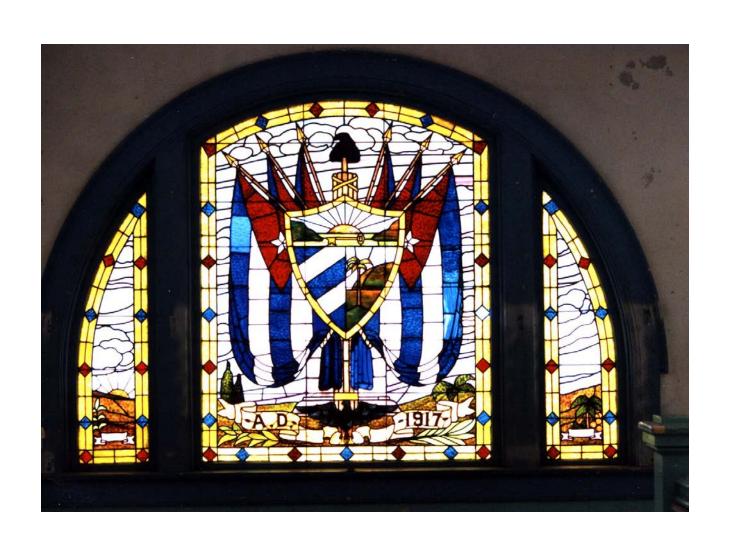
Play-Acting Cuban

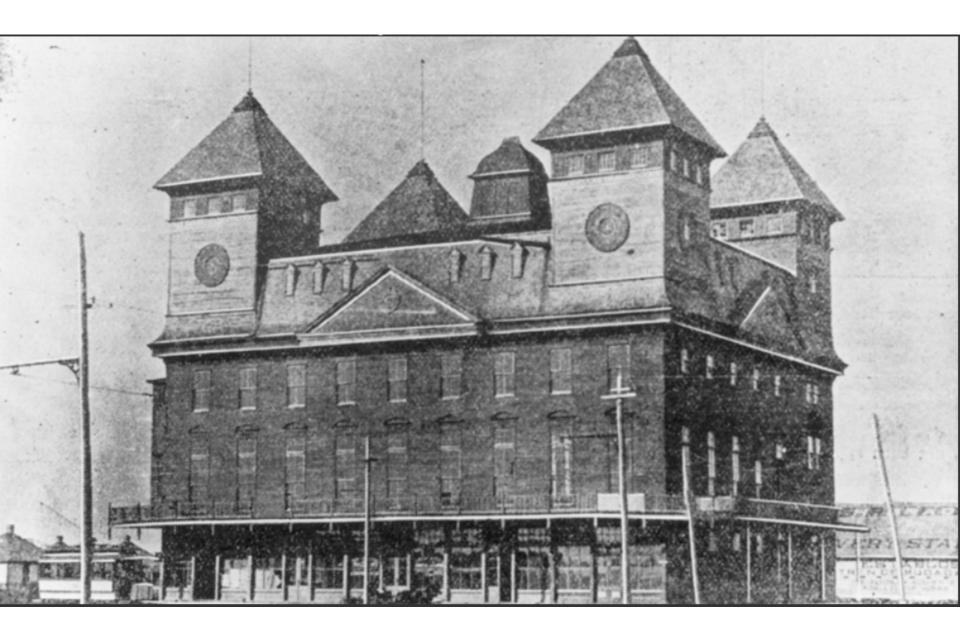


Calle República de Cuba



Ventana en el Círculo Cubano





Cuban Theater in Tampa

Performing Cuba & Tampa





JUNIO 17, 23 y 24, 1962 8:30 P. M.

Circulo Cubano de Jampa

REAPERTURA DEL NUEVO TEATRO

DOMINGO 17 de Junio de 1962 8.30 P.M



EL CIRCULO TEATRAL Y SANTOS RODRIGUEZ JR.





PRESENTAN:

La Gran Obra Cubana de Cirilo Villaverde

"CECILIA VALDES"

CON:

Esperanza Chediak
Alicia Talavera
Martha Esquia
Bertha Oramas
Julia Pérez
Hilda González
Anita Paz
Elisa Bermúdez
Alicia Junco
Alicia Valdés

Marcelino Golán
Salvador Toledo
Charles Noriega jr.
Roberto Ferrer
Ramón Bermúdez
Arnaldo Lugo
Beynaldo Lugo
un Miguel Cukier
Ismael Valdés
Frank Fernández

-ADEMAS: -

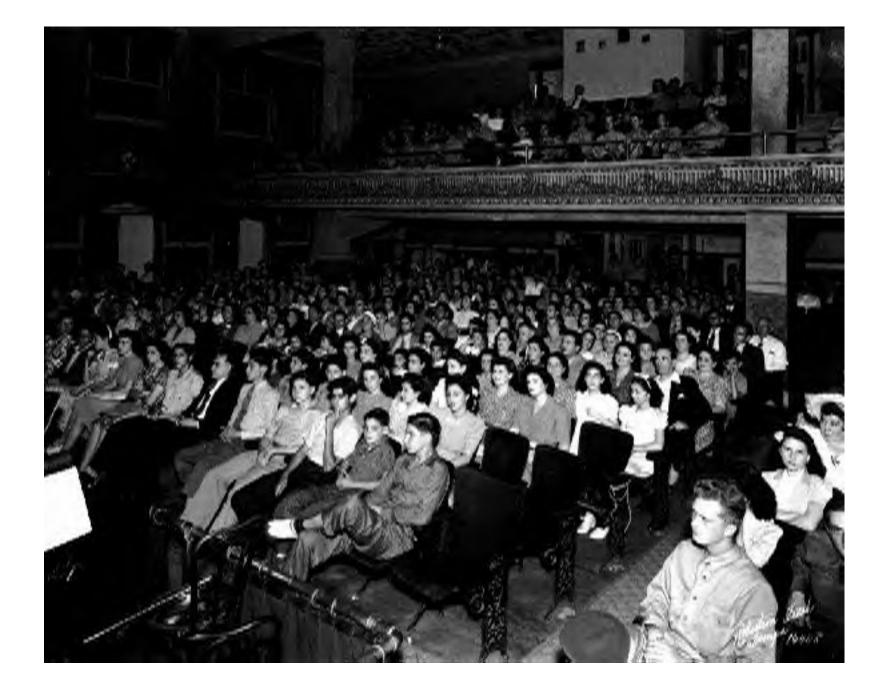
COROS Y BAILARINES

Director: Charles Noriega jr.

LAS ENTRADAS ESTARAN A LA VENTA EL LUNES 19 DE MAYO EN EL TEATRO DEL CIRCULO







Fernando Ortiz's Ajiaco Criollo

Transculturation Tampa Style





Lost and Found Cuban Theater

In Tampa

REVISTA NACIONAL.

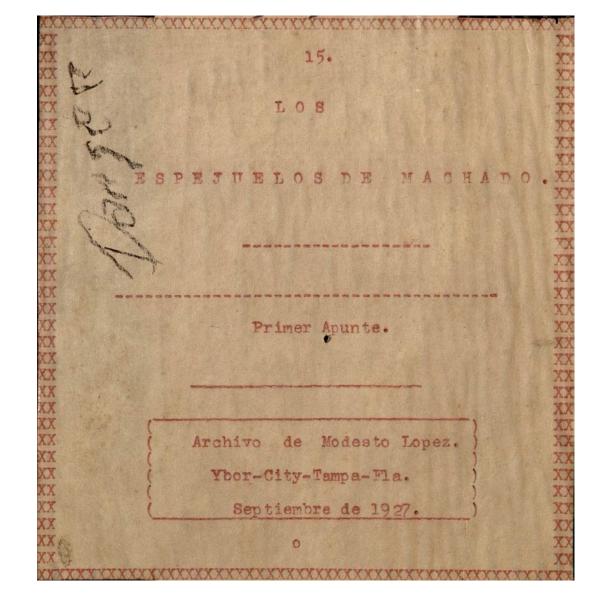
Revista comice lirica en un acto y tres cuadros original de:

Ernesto Brillas.

Downsto	
Reparto.	W
La Revista	, Sra.
EL TANGO- Lavir	L Kall!
La Opera	martine:
La Zarzuela	
- Welia	MWAM2
La Variedad	
Pilar la Mulata Welia	
Dulce(Mulata.).	12
mice	
La Criolla	.,,,,,,,,,,,
Rernesto Ennant	Sr.
Mernesto	
Drama Espanol	
Benito	
Genero Cubano	
Emigrante	
El Capital Jutterey	
Lapitai	
El Trabajo	
El Vendedor	
gestieren	
Casacoff	
El GuardiaLagung	
The state of the s	
Coro General.	Kelig
Los apaches O. Obalg -	
Archivo de Modesto Lope	2.
Ybor-City-Tampa-Fla.	
Junio de 1927.	
AND THE PROPERTY OF THE PROPER	

In Revista -	- Jenie
La Opera	_ Velia
La Variedad	- velia
Pilor La mulata	- Juanita Vella
Pilor La mulate Dulce - Mulate La Crivlla Ernesto Drama Español	Juneary
Genera Cubano -	Jimenery Jimenery Galindo Pablo? O'Farril *
Emigrante -	moitaines Pablo?
El Grabafo -	O' Farril
Property of the second	Children (Colonia Colonia Colo
Il Guardia -	Rofall y Jenie
briesto	Grette
enty -	manuse buylately and the
Russ	tn-Velia-O'Famil.

Primer Apunte.



48
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
XX XX YO QUIERO SER SENADO X XX
XX
XX. 3
XX
XX
Diciembre de 1927. XX XX Primer Apunte.
XX Primer Apunte. XX XX XX XX XX
XX

3 tagas - Qaje 19-1

UN "BLACK "OUT "EN-YBOR "CITY

Comedia cubana en dos cuadros original de

SALVADOR TOLEDO

JAIME FERNANDEZ.

Estrenada en el Teatro del CIRCULO CURANO MAYO 2 de 1943.

Tampa,Fla.



TABAQUEROS A COJER EL CHEKE.

ORIGIANL DE SALVADOR TOLEDO Y JAIME FERNANDEZ. EN UN CUADRO.LA ESCENA REPRÉSENTA UNA SALA DE GENETE POBRE. REPARTO.

RGSINA.(ITALIANA)
MARY.....
ROBUSTO PEON.(CARACTERISTICO)
MADRENA.(GALLEGO)
PILDORITA.(NEGRO)

EN ESCENA ROSINA Y ROBUSTO DISCUTIENDO ACALORADAMENTE.

ROSINA:-MIRA PEONE LA CARTA QUE TRAJO LO CARTERO. (SE LA DA)

PEON:-(MIRANDO EL SOBRE)ESTOS AMERICANOS SON MAS MALOS ESCRIBIENDO, YA
ME HAN DISFRAZADO EL NOMBRE, YO QUE ME'LLAMO ROBUSTO PEON, ME HAN
PUESTO ROBUSTO, BUENO QUE AL APELLIDO LE HAN QUITADO LA ENE.

ROSINA:-BONO, ABRELA PARA VERE LO QUE DICE LA CARTA.

PEON: (ABRIENDO LA CARTA Y LEYENDOLA) PUES DICE: MISTERE ROBUSTO PEON CON ENE. AQUI SI ME PUSIERON LA ENE. HAY JAVE TD.....

ROSINA: - ?QUIEN, YO?

PEON: -NO MUJER SOY YO, SI LOS AMERICANOS SON BRUTO HASTA PARA ESO, PARA
DECIR YO, DICEN TU.. (SIGUE LEYENDO) HAY HAVE TO TELL YU, ENAGUERIELO
EPONOS SUBUSO ASANEOUE ILLAMBA,....

ROSINA :QUE DICHE

PEON: -YO NO SE LO QUE DICE, MIRA MAS VALE A ESPERAR A MARY PARA QUE NOS LA LEA, Y YA QUE HABLAMOS DE MARY ES NECESARIO QUE LE HAGA, CASO AL GALLEGO MADRENA, MA COSA SE ESTA PONIENDO FEA Y ES NECESARIO CASAR-LA PARA QUE NOS AYUDE.

ROSINA: PERO QUE DICES, MARITARE A MARY CON UN HOMBRE QUE A ELLA NO LE GUSTA?

PEON: --TAMPOCO TU ME GUSTABAS A MI Y ME CASE CONTIGO. ADEMAS ES UN HOMBRE DE UNA CONVERSACION MUY AGRADABLE Y ES UN TIPO, Y GUANDO VOY A HABLAR CON EL NO MED DEJA NI ABRIR LA BOCA ME LA OIERRA CON UN BILLETE DE A DIEZ. ESOS, ESOS SON LOS HOMBRES QUE CONVIENEN EN ESTA CASA. ADEMAS EL ES UN BUEN COCINERO.

ROSINA: -TAMBIEN ELLA KX COCHINA.

PEON:-PERO HOMBRE?COMO ME LE VAS A LLAMAR COCHINA A LA MUCHACHA?

ROSINA; -QUIERO DECIR QUE ELLA TAMBIEN ES COCHINERA, PEONE.

PEON: -- PEONE NO ROSINA, PEON, PE-ON. HACE VEINTE ANOS QUE TE CASASTES COMMIGO Y TODAVIA NO SASES DECIR MI APELLIDO.

ROSINA:-YO POR LO MENO HEBLO MALAMENTE TU IDIOMA Y EL MIO, PERO TU EL TUYO Y GRACIA.

PEON:-WE MATO.NO TE PONGAS BRAVA ITALIANA, QUE TU SABES QUE TE QUIERO CON TO DA MI ALMA Y QUE SERE TUYO HASTA QUE BOZITA ME LLEVE EN EL ULTIMO VIAJE.

MANUALE D.A.R.

Mit Air Collegenthis College

Sulla Cittadinanza



PUBBLICATO DALLA

Società Nazionale

Figlie Della Rivoluzione Americana

Miihimmiskiimmiiimmiii













